

## Шартнома

байни Донишгоҳи миллии Тоҷикистон ва Вазорати корҳои  
хориҷии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар бораи ҳамкорӣ

ш. Душанбе

«09» 08 соли 2018

Донишгоҳи миллии Тоҷикистон (минбаъд Донишгоҳ) ва *Вазорати корҳои хориҷии Ҷумҳурии Тоҷикистон* (минбаъд Вазорат) шартномаи мазкурро оид ба ҳамкорӣ тибқи шартҳои зерин ба имзо расониданд:

### I. Мавзӯи шартнома

1. Мавзӯи шартномаи мазкурро ҳамкории байни Донишгоҳ ва Вазорат бо мақсади такмил додани сатҳи омодагии мутахассисон, омода намудани мутахассисони баландихтисос, ҳамкорӣ дар самти таҷрибаомӯзии таълимӣ, истеҳсолӣ ва пешаздипломии донишҷӯён, баланд бардоштани савияи касбии кормандон, татбиқи барномаҳои таълимӣ, лоиҳаҳои илмию педагогӣ, боз ҳам мустаҳкам намудани муносибатҳои илмию амалии мутақобилаи тарафҳо мувофиқи қонунгузории амалкунандаи Ҷумҳурии Тоҷикистон ташкил медиҳад.

### II. Самтҳои ҳамкорӣ

2. Мувофиқи шартномаи мазкур Донишгоҳ бо Вазорат дар самтҳои зерин ҳамкорӣ менамояд:

-гузаронидани конфронсу семинарҳои муштараки илмию амалӣ ва таълимию методӣ оид ба масъалаҳои мубрами байналмилалӣ, таҳияи пешниҳодҳо оид ба такмили барномаҳои таълимӣ;

-баланд бардоштани сатҳи омодагии касбии донишҷӯёни Донишгоҳ ва кормандони Вазорат;

-ба роҳ мондани фаъолияти илмию таҳқиқотӣ оид ба масъалаҳои мубрами чомеа;

-ташкил ва баргузор намудани таҷрибаомӯзии донишҷӯён;

-омода намудан ва интишори корҳои илмии муштарак (нашри маҷмӯи мақолаҳо, китобҳои дарсӣ, васоити таълимию методӣ барои донишҷӯён ва кормандон);

3. Теъдоди донишҷӯёне, ки аз ҷониби Донишгоҳ барои гузаштани таҷрибаомӯзии таълимӣ, истеҳсолӣ ва пешаздипломӣ ба Вазорат равона карда мешаванд, қабл аз ташкили таҷрибаомӯзӣ мувофиқа карда мешаванд;

4. Қабл аз ташкили тачрибаомӯзӣ дар Вазорат бо донишҷӯён сӯҳбат доир карда мешавад. Донишҷӯён танҳо пас аз бомуваффакият гузаштани сӯҳбат, ба тачрибаомӯзӣ аз ҷониби Вазорат қабул карда мешаванд;

5. Тарафҳо метавонанд ҷиҳати ноил шудан ба ҳадафҳои шартномаи мазкур дар самтҳои дигар низ ҳамкориро ба роҳ монанд.

### III. Уҳдадории тарафҳо

6. Уҳдадориҳои Донишгоҳ;

- бо таклифи Вазорат таъмин намудани иштироки устодон дар омода кардани барномаҳои таълимӣ, маводҳои корҳои методӣ;
- гузаронидани чорабиниҳо ва таҳқиқоти илмии муштарак;
- дар асоси нақшаи кории Вазорат таъмини иштироки устодон барои баромад бо маърӯзахо, гузаронидани конфронсҳои илмию амалӣ, семинарҳо ва дигар машгулияташ бо кормандон;
- ҳамасола додани роҳҳат ба донишҷӯён барои гузаронидани тачрибаомӯзӣ тибқи тартиби муқарраршуда;
- сафарбар намудани донишҷӯён ба тачрибаомӯзии таълимӣ, истеҳсолӣ, ва пешаздипломӣ мувофиқи мухлати муқарраршуда;
- то оғози тачрибаомӯзии таълимӣ, истеҳсолӣ ва пешаздипломӣ фиристодани шахси мутасаддӣ барои омода намудани шароити зарурии тачрибагузаронӣ, таъмини роҳбари методии тачрибаомӯзии таълимӣ, истеҳсолӣ ва пешаздипломии донишҷӯён ва назорати дар сатҳи зарурӣ гузаштани он;
- мусоидат дар васеъ намудани маҳзанҳои илмию амалии Вазорат бо адабиёт ва маводи илмӣ;
- амалӣ намудани дигар чорабиниҳои муштараке, ки барои таҳқими ҳамкории мутақобилан судманд заруранд ва аз моҳияти шартномаи мазкур бармеоянд.

7. Уҳдадориҳои Вазорат;

- мусоидат ба устодон ва кормандони Донишгоҳ барои шиносой ва истифодаи маводи зарурии ба фаъолияти Вазорат алоқаманд буда ва шиносой бо сиёсати хориҷии Ҷумҳурии Тоҷикистон тибқи муқарароти қонунгузории амалкунанда;
- қабули донишҷӯёни тачрибаомӯз мувофиқи нақшаи таълимӣ, барои гузаштани тачрибаомӯзии таълимӣ, истеҳсолӣ ва пешаздипломӣ;
- ташкил ва таъмини гузаронидани тачрибаомӯзии таълимӣ, истеҳсолӣ, ва пешаздипломии донишҷӯёни Донишгоҳ дар асоси нақшаҳои таълимӣ

ва Низомнома дар бораи тачрибаомӯзии шиносой, истехсолӣ ва пешаздипломии донишҷӯён дар Вазорат;

-таъмини шароити зарурӣ барои амалишавии барномаи тачрибаомӯзии донишҷӯён;

- таъмин намудани кормандони баландихтисос барои роҳбарӣ ба рафти тачрибаомӯзии донишҷӯён;

-додани тавсифнома ва тасдиқи ҳисоботи донишҷӯён ба тачрибаомӯзӣ пас аз ба итмол расидани тачрибаомӯзии онҳо;

- фароҳам овардани шароит инчунин ҳангоми тайёр намудани корҳои дипломӣ ва дигар маърӯзаҳои илмӣ таҳти сарварии роҳбари илмӣ;

-дар асоси дарҳости Донишгоҳ таъмини иштироки кормандони Вазорат дар ҷараёни таълим, баромад бо маърӯзаҳо, гузаронидани машғулиятҳои семинарӣ ва амалӣ, иштирок дар маҳфилҳои илмӣ ва маҳфилҳои донишҷӯён;

-навиштани тақризҳо ба корҳои дипломии донишҷӯён;

-ҷалби кормандони Вазорат дар доираи имкониятҳои ҷойдошта барои беҳтар намудани фаъолияти илмию таълимӣ ва методии Донишгоҳ;

-мусоидат дар васеъ намудани маҳзанҳои илмию амалии Донишгоҳ бо адабиёт ва таҳқиқоти илмӣ;

-амалӣ намудани дигар ҷорабинҳои муштараке, ки барои таҳқими ҳамкории мутақобилан судманд заруранд ва аз моҳияти шартномаи мазкур бармеоянд.

#### IV. Муқаррароти хотимавӣ

8. Шартномаи мазкур ба муҳлати 3-сол баста шуда, он аз лаҳзаи ба имзо расидан эътибор пайдо менамояд. Баъд аз гузаштани муҳлати мазкур, агар яке аз тарафҳо оид ба қатъ намудани амали ин Шартнома қабл аз шаш моҳи ба охир расидани муҳлати амали он тарафи дигарро ба таври хаттӣ огоҳ насозад, амали он ба таври автоматӣ ба давраи 3 солаи минбаъда тамдид карда мешавад.

9. Яктарафа даст кашидан аз ичрои бандҳои шартнома манъ аст, ба истиснои ҳолатҳое, ки қонунгузории Ҷумҳурии Тоҷикистон пешбинӣ намудааст.

10. Ҳуқуқ ва уҳдадориҳои тарафҳои шартнома тибқи ризоияти мутақобила мумкин аст, ки тағйир дода шавад ё қатъ гардад. Ризоияти тарафҳо бо Шартномаҳои алоҳида, ки қисми ҷудонашавандай Шартномаи мазкур ба шумор мераванд.

11. Ягон банди шартномаи мазкур набояд боиси уҳдадории молиявии иловагии тарафҳо гардад.

12. Рафти ичрои бандҳои шартнома аз тарафи раёсати Донишгоҳ ва Вазорат назорат карда мешавад.
13. Шартнома дар ду нусха тартиб дода шуда, як нусхай он дар раёсати Донишгоҳ ва нусхай дигараш дар Вазорат нигоҳ дошта мешавад. Нусхаҳо эътибори баробар доранд.

Нишонии ҳуқуқӣ ва имзои тарафҳо

Донишгоҳи миллии Тоҷикистон  
Ҷумҳурии Тоҷикистон, 734025,  
Ш. Душанбе, х. Рӯдакӣ 17

Аз ҷониби Донишгоҳ

Имомзода М.С. 



Ч.М. «12» Ҷоввари 2018

Вазорати корҳои хориҷии  
Ҷумҳурии Тоҷикистон  
734001 ш. Душанбе, к. Шероз 33

Аз ҷониби Вазорат

Аслов С.М. 



Ч.М. «12» Ҷоввари 2018